

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1973-1974.

10 JANUARI 1974.

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1973.

AMENDEMENTEN VAN
DE REGERING.

WETSTABEL.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

SECTIE I.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Artikel 12.09. — (blz. 6 en 7).

Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.

Het voor 1973 aangevraagde bijkrediet van 372.000 frank tot 222.000 frank terug te brengen.

Vermindering: 150.000 frank.

Het voor 1973 voorgestelde krediet wordt aldus van 7.606.000 frank tot 7.456.000 frank teruggebracht en het totaal der kredieten voor dit artikel van 7.722.553 frank tot 7.572.553 frank.

R. A 9523

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

6-VI (Zitting 1973-1974) : Ontwerp van wet.
130 (Zitting 1973-1974) : Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1973-1974.

10 JANVIER 1974.

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1973.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR
LE GOUVERNEMENT.

TABLEAU DE LA LOI.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

SECTION I.

Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Article 12.09. — (pages 6 et 7).

Utilisation de véhicules automoteurs, etc.

Ramener le crédit supplémentaire sollicité pour 1973 de 372.000 francs à 222.000 francs.

Diminution : 150.000 francs.

Le crédit sollicité pour 1973 est ainsi ramené de 7.606.000 francs à 7.456.000 francs et le total des crédits de cet article de 7.722.553 francs à 7.572.553 francs.

R. A 9523

Voir :

Documents du Sénat :

6-VI (Session de 1973-1974) : Projet de loi.
130 (Session de 1973-1974) : Rapport.

Verantwoording.

Vermindering van het bijkrediet als compensatie van de gereduceerde vermindering op het artikel 74.04 van Sectie I.

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

Artikel 74.04. — (blz. 10 en 11).

Aankoop van vervoermiddelen te land.

De voorgestelde vermindering voor 1973 van 200.000 frank tot 50.000 frank terug te brengen.

Vermeerdering : 150.000 frank.

Het voorgestelde krediet voor 1973 wordt aldus van 5.598.000 frank op 5.748.000 frank gebracht en het totaal der kredieten voor dit artikel van 5.617.186 frank op 5.767.186 frank.

Verantwoording.

Hoogst noodzakelijke vervanging van een door brand vernield voertuig van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

✱

De amendementen dat wij voorstellen bij het ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1973 (Doc. nr. 6 - VI) geven aanleiding tot een vermindering met 150.000 frank, zowel van de bijkredieten als van de verminderingen, voorgesteld op titel I — gewone uitgaven — van die begroting.

Ingevolge die amendementen zullen de bijkredieten, voorgesteld voor het lopend jaar, 163.805.000 frank bedragen (artikel 1 van het ontwerp van wet) en het totaal der verminderingen 249.536.000 frank (artikel 3 van het ontwerp van wet).

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Justification.

Diminution du crédit supplémentaire comme compensation de la réduction diminuée à l'article 74.04 de la Section I.

CHAPITRE V.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

Article 74.04. — (pages 10 et 11).

Achat de moyens de transport terrestre.

Ramener la réduction proposée pour 1973 de 200.000 francs à 50.000 francs.

Augmentation : 150.000 francs.

Le crédit sollicité pour 1973 est ainsi porté de 5.598.000 francs à 5.748.000 francs et le total des crédits de cet article de 5.617.186 francs à 5.767.186 francs.

Justification.

Remplacement indispensable d'un véhicule sinistré des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

✱

Les amendements que nous proposons d'apporter au projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973 (Doc. n° 6 - VI) se traduisent par une diminution de 150.000 francs des crédits supplémentaires ainsi que des réductions proposées au titre I — dépenses ordinaires — de ce budget.

Ensuite de ces amendements, les crédits supplémentaires, proposés pour l'année courante, s'élèveront à 163.805.000 francs (article 1 du projet de loi) et le total des réductions à 249.536.000 francs (article 3 du projet de loi).

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.